TCT ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ VIỆT NAM - CTCP
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ NHƠN TRẠCH 2

Số: 1471/CPNT2-TCHC

V/v: Khảo sát và báo giá công tác cải tạo và trang bị nội thất văn phòng, phòng họp trong Công ty.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự do – Hạnh phúc

Đồng Nai, ngày 12 tháng 11 năm 2026

Kính gửi: Các nhà thầu tham dự chào giá lập dự toán

Hiện nay, Công ty Cổ phần Điện lực Dầu khí Nhơn Trạch 2 (PVPower NT2) đang có nhu cầu cải tạo và trang bị nội thất văn phòng, phòng họp trong Công ty (chi tiết như Phụ lục đính kèm). Để có cơ sở lập dự toán, PVPower NT2 đề nghị Quý Công ty xem xét khảo sát và gửi báo giá cho PVPower NT2 theo thông tin như sau:

- Hình thức gửi báo giá: gửi trực tiếp, gửi qua đường bưu điện hoặc bằng fax/ Email;
- Thông tin tiếp nhận báo giá: Công ty Cổ phần Điện lực Dầu khí Nhơn Trạch 2 - Ấp Phước Khánh, xã Đại Phước, TP. Đồng Nai; Điện thoại: 0251 2225899; Fax : 0251 2225897; Email: vanthu@pvnt2.com.vn.
- Thời gian tiếp nhận báo giá: trước 16h00 ngày 09/11/2026.

Trân trọng./.

Nơi nhận:
- Như trên;
- GĐ (thay b/c);
- P.TM-TTĐ, P.TCKT;
- Lưu VT, P.TCHC.

Đính kèm:
- Phụ lục chi tiết
- Bản vẽ mặt bằng

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

M.S.D.N: 3600897316 - C.T.C.P
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ NHƠN TRẠCH 2
H. NHƠN TRẠCH - T. ĐỒNG NAI

Nguyễn Thị Hà

PHỤ LỤC: TỔNG HỢP PHẠM VI CÔNG VIỆC

STT	Nội dung	ĐVT	Số lượng	Ghi chú
I	**Khu vực tầng trệt**			
1	Thay thế quầy lễ tân	Cái	1	*Chi tiết PL01 đính kèm*
2	Thay thế ghế ngồi quầy lễ tân	Cái	2	
3	Thay thế, thi công lắp đặt background khu vực quầy lễ tân	Gói	1	
4	Trang bị bộ Logo & tên Công ty trên background	Gói	1	
5	Thay thế, thi công lắp đặt trần thạch cao khu vực phòng chờ tầng trệt	M2	36	
6	Thay thế, thi công thạch cao ốp tường	M2	50	
7	Thi công lắp đặt hệ tủ kệ trưng bày khu vực phòng chờ tầng trệt	Hệ	1	
8	Mua sắm Tivi dạng khung tranh 75" bố trí tại khu trưng bày	Cái	1	
II	**Phòng họp lầu 1**			
1	Thay thế, thi công lắp đặt các tấm ốp gỗ trang trí	Cái	4	*Chi tiết PL01 đính kèm*
2	Thay thế, thi công lắp đặt trần thạch cao	M2	68	
2	Thi công lắp đặt hệ tủ kỹ thuật	Cái	1	
3	Thi công lắp đặt hệ tủ pantry	Cái	1	
4	Dán decal và lắp thạch cao hoàn thiện khung cửa sổ	Gói	1	
5	Trang bị tên Công ty "PVPower NT2" trên khung cửa sổ	Gói	1	
6	Dán giấy dán tường	M2	46	
II	**Phòng họp lầu 2**			
1	Thay thế, thi công lắp đặt các tấm ốp gỗ trang trí	Cái	4	*Chi tiết PL01 đính kèm*
2	Thay thế, thi công lắp đặt trần thạch cao	M2	68	
2	Thi công lắp đặt hệ tủ kỹ thuật	Cái	1	
3	Thi công lắp đặt hệ tủ pantry	Cái	1	
4	Dán decal và lắp thạch cao hoàn thiện khung cửa sổ	Gói	1	
5	Trang bị tên Công ty "PVPower NT2" trên khung cửa sổ	Gói	1	
6	Dán giấy dán tường	M2	46	
7	Thay thế bộ bàn họp	Cái	1	
8	Thay thế ghế ngồi	Cái	40	
9	Thay thế bục để tượng Bác	Cái	1	
10	Thay thế bục phát biểu	Cái	1	

PHỤ LỤC 01: CHI TIẾT KHỐI LƯỢNG & PVCV

STT	Nội dung	Mô tả	Thông số/đặc tính	Ghi chú
A	**HẠNG MỤC THI CÔNG & LẮP ĐẶT NỘI THẤT**			
I	**Khu vực tầng trệt**			
1	Quầy lễ tân	Gỗ công nghiệp MDF Phủ Melamine - mặt bàn bên trong dày 25mm kết hợp 2 hộc tủ liền bàn 2 ngăn kéo	D*R*C (m) = 4*0.9*1.1	SL: 01 cái
2	Ghế ngồi quầy lễ tân	Khung lưng nhựa PP bọc lưới - mặt ngồi bọc nệm + lưới - chân nhựa PP - bánh xe pa D50		SL: 02 cái Hòa Phát/tương đương
3	Cung cấp đặt background khu vực quầy lễ tân	khung xương + ốp comos than tre KT 3.6 * 3; khung xương + vách ốp gỗ MDF phủ Melamine KT 1.45 *1.45*3		có đèn Led trang trí
4	Cung cấp và lắp đặt bộ Logo & tên Công ty trên background	Bộ logo biểu tượng dùng inox sơn mã màu yêu cầu - đế mica cháo sáng chân Dòng chữ "Công ty Cổ phần Điện lực Dầu khí Nhơn Trạch 2" bên dưới inox nổi 2cm sơn mã màu yêu cầu không đèn	Logo kích thước (cm) : 870x870 Tên Cty kích thước (cm) : 3800x160	SL 01 bộ
5	Lắp đặt trần thạch cao khu vực phòng chờ tầng trệt	* Cung cấp và lắp đặt trần thạch cao caro * Cung cấp và lắp đặt trần thạch cao giật cấp trang trí	* Trần thạch cao caro tiêu âm - khung xương nhôm - tấm thạch cao dày 9mm - Hiệp Vĩnh Phú / tương đương, KL 25m2 * Trần thạch cao giật cấp - khung xương nhôm - tấm thạch cao dày 9mm - Hiệp Vĩnh Phú / tương đương, KL 11m2	tháo bỏ thạch trần cũ, thi công, sơn bả hoàn thiện trần mới
6	Lắp đặt ốp thạch cao xung quanh các hệ kệ tủ trưng bày		khung xương nhôm - tấm thạch cao dày 9mm - Hiệp Vĩnh Phú / tương đương, KL 30m2	thi công, sơn bả hoàn thiện mặt ốp đứng

7	Cung cấp lắp đặt hệ tủ kệ trưng bày khu vực phòng chờ tầng trệt	* Cung cấp và lắp đặt hệ tủ cao trang trí * Cung cấp và lắp đặt hệ tủ thấp trưng bày	* Gỗ công nghiệp MDF Phủ Melamine - tạo đợt kê gỗ trang trí + bộ chữ mica, KT: 1.1*0.4*2.4 * Gỗ công nghiệp MDF Phủ Melamine - tạo bục trưng bày trang trí, KT: 1.2*0.4*0.9	SL: 10 tủ cao; 02 tủ thấp có đèn Led trang trí
II	**Phòng họp lầu 1**			
1	Cung cấp lắp đặt các tấm ốp gỗ trang trí	Khung xương gỗ - bề mặt hoàn thiện gỗ MDF Phủ Melamine - thi công ốp phẳng	DT: 19.6 m2	
2	Cung cấp lắp đặt trần thạch cao	* Cung cấp và lắp đặt trần thạch cao caro * Cung cấp và lắp đặt trần thạch cao giật cấp trang trí	* Trần thạch cao caro tiêu âm - khung xương nhôm - tấm thạch cao dày 9mm - Hiệp Vĩnh Phú / tương đương, KL 35m2 * Trần thạch cao giật cấp - khung xương nhôm - tấm thạch cao dày 9mm - Hiệp Vĩnh Phú / tương đương, KL 33m2	tháo bỏ thạch trần cũ, thi công, sơn bả hoàn thiện trần mới
3	Cung cấp và lắp đặt hệ tủ kỹ thuật	Gỗ công nghiệp MFC Phủ Melamine - tạo cánh gỗ mở - kết hợp cnc đục lỗ cánh dưới	KT: 2.2*0.4*2.8	SL 01 cái
4	Cung cấp và lắp đặt hệ tủ pantry	Gỗ công nghiệp MFC Phủ Melamine - tạo cánh gỗ mở - kết hợp cnc đục lỗ cánh dưới	KT: 2.2*0.4*2.8	SL 01 cái
5	Dán decal và lắp thạch cao hoàn thiện khung cửa sổ	Decal mờ dán full cửa sổ	KT: 4.2*1.5	
6	Cung cấp và lắp đặt tên Công ty "PVPower NT2" trên khung cửa sổ + nẹp viền khung cửa sổ	Bộ tên inox màu vàng gương - chân 4cm Nẹp khung nhôm	bộ tên KT: 3.5*0.4 nẹp viền dài 15m	có đèn Led trang trí
7	Dán giấy dán tường	Giấy dán tường giả vân vải - thi công ốp trực tiếp lên vách tường hiện trạng	DT: 46 m2	
II	**Phòng họp lầu 2**			
1	Cung cấp lắp đặt các tấm ốp gỗ trang trí	Khung xương gỗ - bề mặt hoàn thiện gỗ MDF Phủ Melamine - thi công ốp phẳng	DT: 19.6 m2	

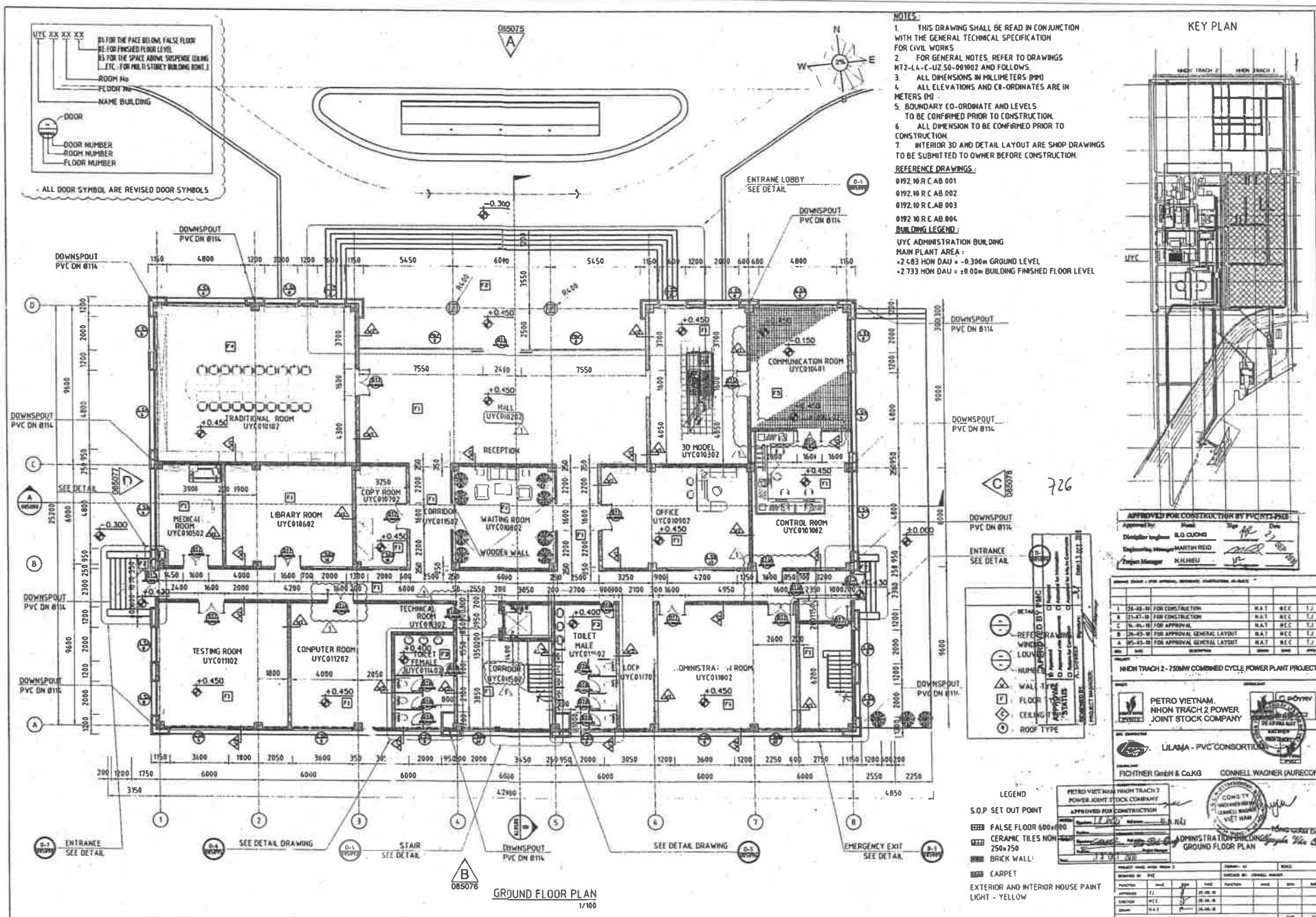
2	Cung cấp lắp đặt trần thạch cao	* Cung cấp và lắp đặt trần thạch cao caro * Cung cấp và lắp đặt trần thạch cao giật cấp trang trí	* Trần thạch cao caro tiêu âm - khung xương nhôm - tấm thạch cao dày 9mm - Hiệp Vĩnh Phú / tương đương, KL 35m2 * Trần thạch cao giật cấp - khung xương nhôm - tấm thạch cao dày 9mm - Hiệp Vĩnh Phú / tương đương, KL 33m2	tháo bỏ thạch trần cũ, thi công, sơn bả hoàn thiện trần mới
3	Cung cấp và lắp đặt hệ tủ kỹ thuật	Gỗ công nghiệp MFC Phủ Melamine - tạo cánh gỗ mở - kết hợp cnc đục lỗ cánh dưới	KT: 2.2*0.4*2.8	SL: 01 cái
4	Cung cấp và lắp đặt hệ tủ pantry	Gỗ công nghiệp MFC Phủ Melamine - tạo cánh gỗ mở - kết hợp cnc đục lỗ cánh dưới	KT: 2.2*0.4*2.8	SL: 01 cái
5	Dán decal và lắp thạch cao hoàn thiện khung cửa sổ	Decal mờ dán full cửa sổ	KT: 4.2*1.5	
6	Cung cấp và lắp đặt tên Công ty "PVPower NT2" trên khung cửa sổ + nẹp viền khung cửa sổ	Bộ tên inox màu vàng gương - chân 4cm Nẹp khung nhôm	bộ tên KT: 3.5*0.4 nẹp viền dài 15m	có đèn Led trang trí
7	Dán giấy dán tường	Giấy dán tường giả vân vải - thi công ốp trực tiếp lên vách kính hiện trạng	DT: 46 m2	
8	Cung cấp và lắp đặt bộ bàn họp	Gỗ công nghiệp MDF Phủ Melamine vân gỗ - ghép viền dày 36mm - chân gỗ đóng hộp - kết hợp hộp nắp điện gỗ	KT: 7.5*2.4*0.75	SL 01 cái
9	Cung cấp ghế ngồi	Ghế ngồi thân plywood bọc PU cao cấp - Foam đàn hồi cao, mật độ D40 - Tay vịn: Tay vịn hợp kim nhôm + ốp PU - Chân thép mạ chrome, ống dày 2.0mm	KT (mm): 580*620*1030	SL 40 cái Hòa Phát/tương đương
10	Cung cấp bục để tượng Bác	Gỗ công nghiệp MDF Phủ Melamine	KT: 0.8*0.6*1.2	SL 01 cái
11	Cung cấp bục phát biểu	Gỗ công nghiệp MDF Phủ Melamine	KT: 0.8*0.6*1.2	SL 01 cái

B	**HẠNG MỤC VẬT TƯ & THIẾT BỊ**			
I	**Tầng trệt**			
1	Đèn trần chiếu sáng phòng trưng bày	Đèn led 600x600mm *Đèn LED Big Panel 40W MPE FPL2-6060*	KT: 600*600mm	SL: 04 cái
2	Đèn Donwlight 12W phòng trưng bày	Loại 12W		SL: 04 cái
3	Đèn rọi chiếu điểm phòng trưng bày	Đèn LED âm trần downlight mắt rọi COB Opal KingLED	Công Suất16W Quang thông (lm)1410/1610/1859 Kích thước (mm)Ø130xH70 Khoét lỗ (mm)Ø110	SL: 12 cái
4	Đèn led trang trí sảnh lễ tân; mặt ốp đứng và các hệ tủ kệ trưng bày	đèn Led được lắp đặt trang trí cho background và khu vực quầy lễ tân; các vách thạch cao ốp kệ, kệ tủ khu vực phòng trưng bày	Led dây 12VDC 9.6W/ 1 mét Led dây trong nhà 3528, 120 led Màu ánh sáng: 2300K /2700K /3000K /4000K /5000K/6000K Độ rộng 8mm. Chiều dài 5m/cuộn	SL 01 gói
5	Cung cấp và lắp đặt Tivi dạng khung tranh 75" bố trí tại khu trưng bày	TV loại khung tranh có viền, có giá treo tường	75 inch, Samsung/LG	SL 01 cái
6	Bộ phụ kiện, vật tư thi công (công tắc, dây điện, ruột gà…)	trọn bộ thi công, hoàn thiện		SL 01 gói
II	**Phòng họp lầu 1 & 2**			
1	Đèn tấm trần chiếu sáng	Đèn led dạng tấm	Đèn led 600x600mm *Đèn LED Big Panel 40W MPE FPL2-6060*	SL: 16 cái
2	Đèn led âm trần	Đèn led dạng âm trần	Công suất:12W Điện áp:220V/50Hz	SL: 16 cái

YÊU CẦU CHUNG:

Công tác thi công lắp đặt thay thế các hạng mục cần đảm bảo các yêu cầu kỹ thuật sau:

- Tháo bỏ, di dời vật tư, hạng mục được thay thế đưa đến các điểm tập kết theo quy định;
- Vận chuyển, tập kết vật liệu, thiết bị, vật tư đúng nơi quy định của Công ty.
- Đảm bảo thu dọn vệ sinh sạch sẽ mặt bằng sau khi hoàn thành công việc;



NOTES :

1. THIS DRAWING SHALL BE READ IN CONJUNCTION WITH THE GENERAL TECHNICAL SPECIFICATION FOR CIVIL WORKS.
2. FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWINGS NT2-L4-C-UZ.50-001002 AND FOLLOWS.
3. ALL DIMENSIONS IN MILLIMETERS (MM)
4. ALL ELEVATIONS AND CO-ORDINATES ARE IN METERS (M).
5. BOUNDARY CO-ORDINATE AND LEVELS TO BE CONFIRMED PRIOR TO CONSTRUCTION.
6. ALL DIMENSION TO BE CONFIRMED PRIOR TO CONSTRUCTION.
7. INTERIOR 3D AND DETAIL LAYOUT ARE SHOP DRAWINGS TO BE SUBMITTED TO OWNER BEFORE CONSTRUCTION.

REFERENCE DRAWINGS :

0192.10.R.C.AB.001

0192.10.R.C.AB.002

0192.10.R.C.AB.003

0192.10.R.C.AB.004

BUILDING LEGEND :

UYC ADMINISTRATION BUILDING
MAIN PLANT AREA :
+2.683 HON DAU = -0.300m GROUND LEVEL
+2.733 HON DAU = ±0.00m BUILDING FINISHED FLOOR LEVEL

KEY PLAN

726

APPROVED FOR CONSTRUCTION BY PVC(NT2-PMB)

Approved by:	Name	Date
Director-Engineer	B.Q. CUONG	
Engineering Manager	MARTIN REID	
Project Manager	N.H.HIEU	

APPROVED BY PMC

REFER DRAWING
WINDOW
LOUVER
NUMBER
WALL TYPE
FLOOR TYPE
CEILING TYPE
ROOF TYPE

1	26-08-10	FOR CONSTRUCTION	NAT	NCC	TJ
B	23-07-10	FOR CONSTRUCTION	NAT	NCC	TJ
C	16-06-10	FOR APPROVAL	NAT	NCC	TJ
B	26-03-10	FOR APPROVAL GENERAL LAYOUT	NAT	NCC	TJ
A	05-03-10	FOR APPROVAL GENERAL LAYOUT	NAT	NCC	TJ

NHON TRACH 2 - 750MW COMBINED CYCLE POWER PLANT PROJECT

PETRO VIETNAM NHON TRACH 2 POWER JOINT STOCK COMPANY

LILAMA - PVC CONSORTIUM

FICHTNER GmbH & Co.KG CONNELL WAGNER (AURECON)

LEGEND

S.O.P SET OUT POINT
FALSE FLOOR 600x600
CERAMIC TILES NOM 250x250
BRICK WALL
CARPET

EXTERIOR AND INTERIOR HOUSE PAINT
LIGHT - YELLOW

PETRO VIETNAM NHON TRACH 2 POWER JOINT STOCK COMPANY
APPROVED FOR CONSTRUCTION

ADMINISTRATION BUILDING
GROUND FLOOR PLAN

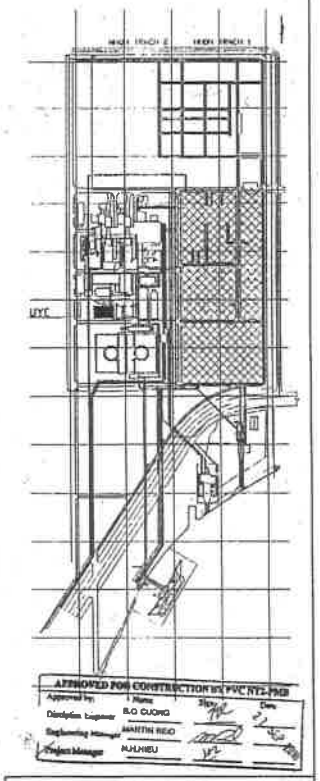
DESIGNED BY	PVC			CHECKED BY	CONNELL WAGNER			
FUNCTION	NAME	SIGN	DATE	FUNCTION	NAME	SIGN	DATE
APPROVED	TJ		25-08-10				
CHECKED	NCC		26-08-10				
DRAWN	NAT		26-08-10				

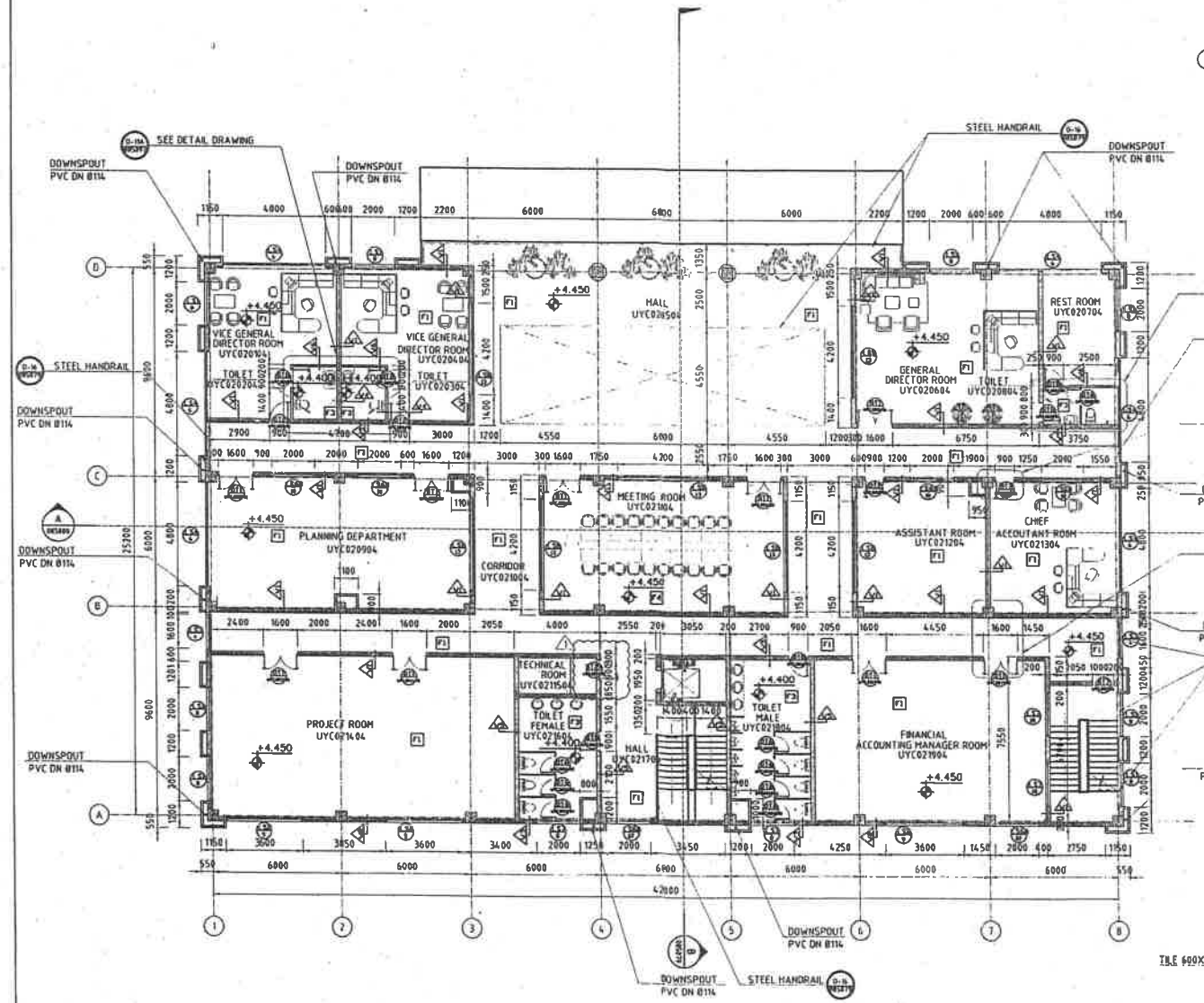
DRAWING No. NT2-L4-C-UYC 71-085070 — DATE 26-08-10 — REV 1

NOTES :

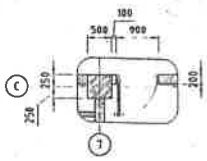
REFER TO NT2-L4-C-UYC 71-085070 FOR GENERAL NOTES

KEY PLAN

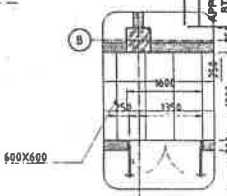




FIRST FLOOR PLAN
1/100



DETAIL D-9
1:50



DETAIL D-10
1:50

APPROVED FOR CONSTRUCTION

Approved by:	Name	Sign	Date
Discipline Engineer	BUI CUONG		
Engineering Manager	MARTIN REID		
Project Manager	NUI NIEU		

1	26-06-10	FOR CONSTRUCTION	MAT	MCC
0	21-01-10	FOR CONSTRUCTION	MAT	MCC
C	14-04-10	FOR APPROVAL NEW LAYOUT	MAT	MCC
B	26-03-10	FOR APPROVAL GENERAL LAYOUT	MAT	MCC
A	05-03-10	FOR APPROVAL GENERAL LAYOUT	MAT	MCC

NHON TRACH 2 - 750MW COMBINED CYCLE POWER PLANT PROJECT

PETRO VIETNAM NHON TRACH 2 POWER JOINT STOCK COMPANY

LILAMA - PVC CONSORTIUM

FICHTNER GmbH & Co.KG CONNELL WAGNER (AURECON)

APPROVED BY PM

APPROVAL STATUS

REVIEWED BY: A. Brenda

PROJECT MANAGER

PETRO VIET NAM NHON TRACH 2 POWER JOINT STOCK COMPANY APPROVED FOR CONSTRUCTION

CONG TY CONNELL WAGNER VIET NAM

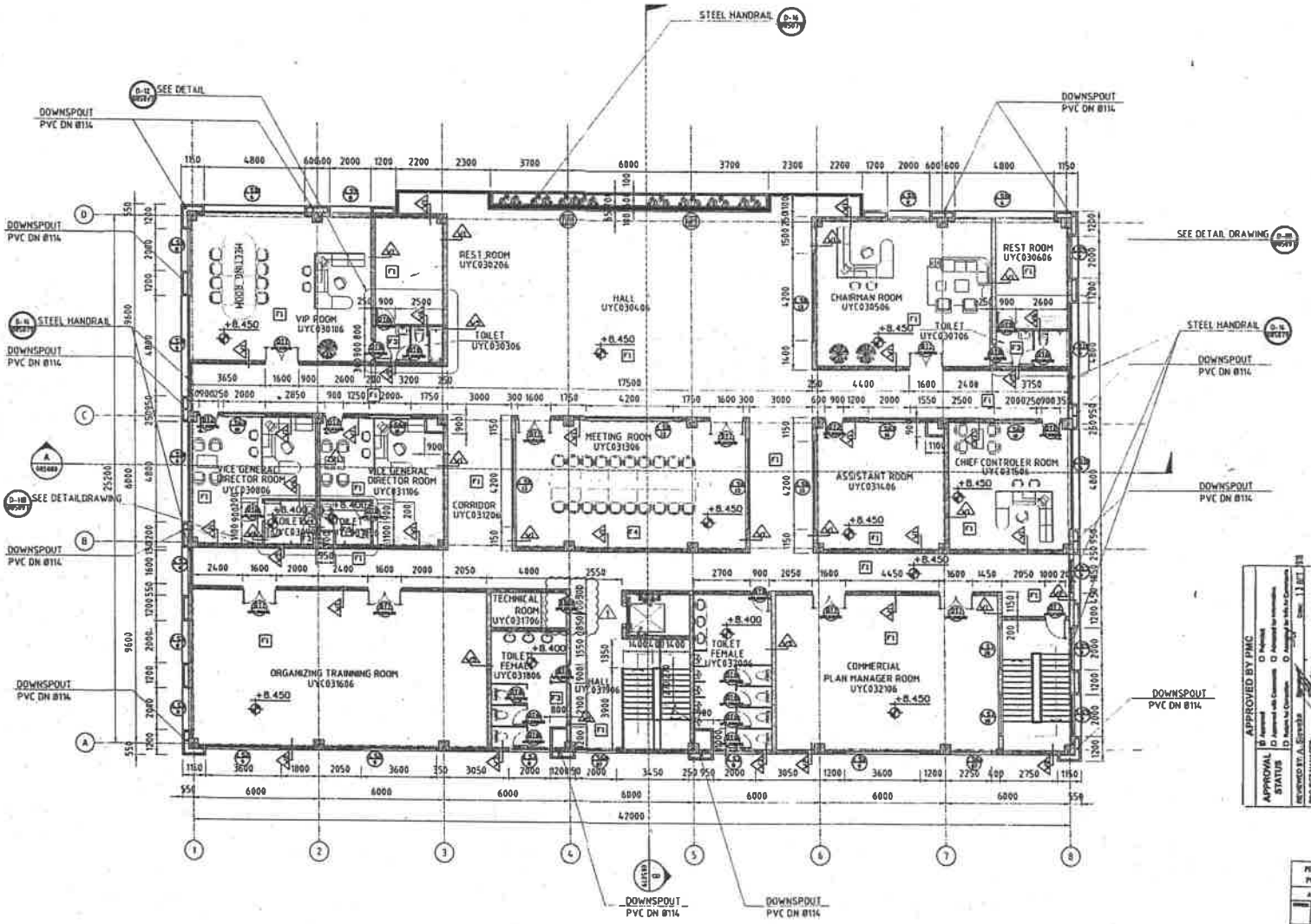
TONG GIAM DOC

ADMINISTRATION BUILDING
FIRST FLOOR PLAN

NT2-L4-C-UYC 71-085071

NOTES:

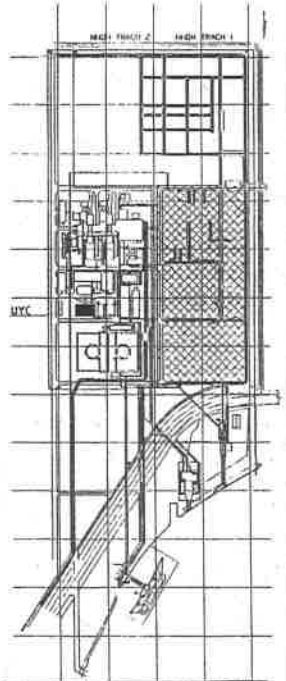
REFER TO NT2-L4-C-UYC 71-085070 FOR GENERAL NOTES



SECOND FLOOR PLAN

1/100

KEY PLAN



APPROVED FOR CONSTRUCTION BY PVC NT2-PMB

Approved by:	Name	Sign	Date
Discipline Engineer	B.Q.CUONG		
Engineering Manager	MARTIN REID		
Project Manager	H.H.HIEU		

APPROVED BY PMC

APPROVAL STATUS: A Approved; B Approved with Comments; C Approved with Comments; D Approved for Information

RECEIVED BY A.Sroka PROJECT MANAGER

REV	DATE	DESCRIPTION	DRAWN	CHKD	APPD
5	05-06-18	FOR CONSTRUCTION	N.A.T	M.C.C	T.J
4	21-07-18	FOR CONSTRUCTION	N.A.T	M.C.C	T.J
C	14-04-18	FOR APPROVAL	N.A.T	M.C.C	T.J
B	26-03-18	FOR APPROVAL GENERAL LAYOUT	N.A.T	M.C.C	T.J
A	05-03-18	FOR APPROVAL GENERAL LAYOUT	N.A.T	M.C.C	T.J

NHON TRACH 2 - 750MW COMBINED CYCLE POWER PLANT PROJECT

OWNER: PETRO VIETNAM NHON TRACH 2 POWER JOINT STOCK COMPANY

EPC CONTRACTOR: LILAMA - PVC CONSORTIUM

CONSULTANT: FICHTNER GmbH & Co.KG CONNELL WAGNER (AURECON)

PETRO VIET NAM NHON TRACH 2 POWER JOINT STOCK COMPANY
APPROVED FOR CONSTRUCTION
DATE: 12 JUL 2018
TỔNG GIÁM ĐỐC

ADMINISTRATION BUILDING
SECOND FLOOR PLAN

PROJECT MANAGER: NHON TRACH 2								SCALE:
DESIGNED BY: PMC					CHECKED BY: GENERAL MANAGER			
FUNCTION	NAME	SIGN	DATE		FUNCTION	NAME	SIGN	DATE
APPROVED	T.J		26-06-18					
CHECKED	M.C.C		26-06-18					
DRAWN	N.A.T		25-06-18					

DRAWING NO.: NT2-L4-C-UYC 71-085072 — SIZE: A1 — REV: 1